

**IMPORTANT**

## **REMINDER: Students may not enter the building until 7:55 a.m.**

At the end of the day, students are not allowed to walk across the parking lot by themselves. Parents who park in the parking lot must meet their child by the elementary school doors.

### **RECORDATORIO: Estudiantes no pueden entrar el edificio antes de 7:45 de la mañana.**

Al final del día, los estudiantes no pueden caminar solos por el estacionamiento. Los padres que se estacionen en el estacionamiento deben recibir a sus hijos en las puertas de la escuela primaria.

### **MEDICINE**

Any over the counter medicine such as Tylenol, Ibuprofen, Hydrocortisone, etc. needs to have a school slip signed by a parent/guardian giving staff permission to administer the medicine. The slip clearly defines what symptoms we should give it for, the dosage, and how often.

### **MEDICINA**

Cualquier medicamento de venta libre, como Tylenol, Ibuprofeno, Hidrocortisona, etc., debe tener un comprobante de la escuela firmado por un padre / tutor que dé permiso al personal para administrar el medicamento. El deslíz define claramente para qué síntomas debemos administrarlo, la dosis y con qué frecuencia.

### **COLD WEATHER**

As the weather gets colder, please remember to send appropriate inside and outside clothes with your child(ren). Students are expected to go outside for recess unless the temperature, or wind chill, is below 0 degrees. As snow approaches, all students should have boots to wear outside along with snow pants. We appreciate you taking care of this!



### **CLIMA FRIO**

Como el clima se pone más frío, por favor recuerde de enviar ropa apropiada para afuera y adentro su hijo(s). Queremos que los estudiantes vayan afuera al menos que la temperatura o el viento sea más bajo de 0 grados. Como la nieve se acerca, todos los estudiantes deben de tener botas para usar afuera conjunto a sus pantalones de nieve. ¡Agradecemos su cooperación!

### **FAMILY MOVIE NIGHT**

SOLES is sponsoring a family movie night on Saturday, Nov. 6 @ 6:00 – 8:00 p.m. in the elementary gym. Loyal Elementary families are invited to attend a fun night FREE of cost. Bring a bag chair and/or blanket and pillow. Snacks will be available for purchase.

### **NOCHE DE PELÍCULA FAMILIAR**

SOLES está patrocinando una noche de cine familiar el sábado 6 de noviembre de 6:00 a 8:00 p.m. en el gimnasio de primaria. Las familias de Loyal Elementary están invitadas a asistir a una noche divertida GRATIS. Traiga una silla de viaje y / o una manta y una almohada. Habrá bocadillos disponibles para su compra.

## **PARENT - TEACHER CONFERENCES**

Parent-Teacher conferences will be held November 22<sup>nd</sup> and 23<sup>rd</sup> from 3:30-7:00pm.

Sometimes you may find it necessary to talk with your child's teacher throughout the school year. We ask that you contact, either the teacher or the office, to set up a time to meet. As everyone is busy these days, we like to make the most of your time with us. Thank you in advance for your cooperation and understanding.

## **CONFERENCIAS DE PADRES Y PROFESORES**

Las conferencias de padres y maestros se llevarán a cabo el 22 y 23 de noviembre de 3: 30-7: 00 pm.

A veces, puede que le resulte necesario hablar con el maestro de su hijo durante el año escolar. Le pedimos que se comunique con el maestro o con la oficina para programar una hora para reunirse. Como todos están ocupados estos días, nos gusta aprovechar al máximo su tiempo con nosotros. Gracias de antemano por su cooperación y comprensión.

## **BOOK FAIR**

LOYAL ELEMENTARY will host an Online Scholastic Book Fair on November 15-22, 2021. Funds raised will help purchase books for the library, and classroom libraries, Families, faculty, and the community are invited to order books from the online fair. This reading event helps inspire children to become lifelong readers.

**When:** November 15-22 ONLINE All items are shipped to the home.

**Where:** <https://www.scholastic.com/bf/loyalelementaryschool> Sorry this needs to be online because of COVID restrictions. We are hoping to bring in person fairs soon.

The Book Fair offers specially priced books and educational products, including popular series, award-winning titles, new releases, adult bestsellers, and other great reads from dozens of publishers.

Book Fair customers may help the school build classroom libraries by purchasing books through the Classroom Wish List program. There is also a gift certificate option if you want to purchase a gift for your classroom teacher. Watch for more information.



If you spend \$25 on books you get free shipping.

Contact Kay Heiting if you have any questions.

## **FERIA DEL LIBRO**

LOYAL ELEMENTARY organizará una Feria de libros Scholastic en línea del 15 al 22 de noviembre de 2021. Los fondos recaudados ayudarán a comprar libros para la biblioteca y las bibliotecas de los salones de clase. Se invita a las familias, el cuerpo docente y la comunidad a solicitar libros de la feria en línea. Este evento de lectura ayuda a inspirar a los niños a convertirse en lectores de por vida.

Cuando: 15-22 de noviembre EN LÍNEA Todos los artículos se envían a casa.

Dónde: <https://www.scholastic.com/bf/loyalelementaryschool> Lo sentimos, esto debe estar en línea debido a las restricciones de COVID. Esperamos traer ferias en persona pronto.

La Feria del Libro ofrece libros y productos educativos a precios especiales, que incluyen series populares, títulos galardonados, nuevos lanzamientos, bestsellers para adultos y otras excelentes lecturas de docenas de editoriales.

Los clientes de la Feria del Libro pueden ayudar a la escuela a construir bibliotecas en el aula comprando libros a través del programa Classroom Wish List. También hay una opción de certificado de regalo si desea comprar un regalo para su maestro de aula. Esté atento a más información.

Si gasta \$ 25 en libros, obtiene envío gratis.

Comuníquese con Kay Heiting si tiene alguna pregunta.

## HOLIDAY ACTIVITIES



Students will have classroom parties this year. All treats need to be prepacked. The Holiday Concert will be December 16<sup>th</sup> at 1:30pm in the High School Gym for grades 4K-5<sup>th</sup>

### ACTIVIDADES PARA LA NAVIDAD

Los estudiantes tendrán fiestas en el salón de clases este año. Todas las golosinas deben estar envasadas previamente. El concierto navideño será el 16 de diciembre a la 1:30 pm en el gimnasio de la escuela secundaria para los grados 4K-5.

## OFFICE REMINDERS

- If your child is going to be absent or late, please call the school office at your earliest convenience. You can leave a message 24/7 on our absence line by calling 715-255-8561, dial 3 for the elementary, and then 1 to leave a message.
- For safety reasons, if your child is going somewhere other than their normal schedule, please call or send a note. Remember if they are going to someone else's house, a note is needed from that parent also.
- Please report any phone number changes (home, work or cell) to the office. This helps us when we need to reach you.
- **On occasion you may find it necessary to change your child's after school schedule.** For example, if your child will be picked up instead of riding the bus. We request that you notify us as early as possible in the day, but **no later than 2:00**, in order to get the messages delivered. With end of day procedures starting at 2:30, it becomes difficult to deliver messages. Also, **please remember bus changes need to be made 2 weeks in advanced.** Thank you for your assistance!

## RECORDATORIOS DE LA OFICINA

- Si su hijo/a va a estar ausente o tarde, por favor llame a la oficina de la escuela lo antes posible. Puede dejar un mensaje en nuestra línea de ausencia llamando al 715-255-8561, marcar 3 para la primaria y luego 1 para dejar un mensaje en nuestra línea de ausencia.
- Por razones de seguridad, si su hijo va a un lugar distinto de su horario normal, por favor llame o envíe una nota. Recuerde que, si van a la casa de otra persona, también se necesita una nota de ese padre.
- Informe cualquier cambio de número de teléfono (casa, trabajo o celular) a la oficina. Esto nos ayuda cuando necesitamos comunicarnos con usted.
- En ocasiones, es posible que le resulte necesario cambiar el horario después de la escuela de su hijo. Por ejemplo, si su hijo será recogido en lugar de montar en el autobús. **Le pedimos que llame a los cambios antes de las 2:00 p.m.**, pero agradecemos que llame tan pronto como sea posible en el día para recibir los mensajes entregados. Con los procedimientos al final del día que ocurren después de las 2:30, se hace difícil entregar mensajes. **Además, recuerde que los cambios de autobús deben realizarse dos semanas de antelación.** ¡Gracias por su ayuda!

